





# MAGYAR BÁNYAPLÉZEK MESÉI

NEM HAGYOM MAGAMAT...

Irta Legioner.

(Folytatás.)

Irmam meg a völgyégye, se Sági néni, nem táncoltak. Hasznom a három lány, meg a három gavallérjuk ugyancsak sasfésztek.

Hát ti már nem táncoltok Irma —

— Én szeretnék, de nem tudja ezt a táncot a völgyégyem.

— Bizony, azon az egyszerű, becsületos gondolkodás és egészséges idegzetű bánya plézen nem tanult Tuzséri fox trottot táncolni.

Hát mer kől tanítani —

— Lemez épen lejárt a Tóth Pista neki állt egy felhúzni a táncosnőjének oda kiállt Sági néni.

— Te Julis. Gyere s tanítsd meg ezt a völgyégyet a táncra. Te meg Irma táncolj addig a Pistával, mer az jól tudja.

— Mutasd az előjegyzésed.

— Tuzsérinák is tetszett a dolog s Irma is jarni kezdte Tóth Pistával. Tán közben azán lehet beszélgetni is, már annak, aki akar. Tóth Pista meg akart. Hogyne akart volna, mikor tüzelt a hozzá tapadó lednyet igazolt mellege s fejben az ital.

— Irma — még nem késő —

— Ne beszéljen — táncoljon.

A főttróttal meg olyan közel vannak egymáshoz a táncolók, hogy mindegyik szája a másik felületén van közvetlen s egy kis jókora árral az aró is érinti a másikat.

Tóth Pistában pedig megvolt az a "kis jókora". Egyébként se figyelt senki rájuk, ha csak Sági néni nem. Az meg nem olyan aszony, hogy elrontaná a fiatalok jó kedvét.

— Ne nyomja úgy az arcát az enyémhez Pista.

A fiatalleber még jobban magához szorította a lányt —

— De nyomom, mert szeretem — jól tudja.

— Ne mondjon ilyeneket —

— Irma, add vissza a jegygyűrűjét — legyen az én feleségem —

— Itt hagyom, ha nem hágy békén. Híman azért csak engedte, hogy a fiatalleber magához szorítsa s egymáshoz erőszakkal, combtal táncolt tovább.

Nincsen abban semmi. Úgy kell járni a főttróttal. Mások is úgy jártak. Hízen az csak tánc —

— Irma — igazán szereti azt a Tuzsérít —

— Szerettem —

Hát engem nem szeret?

A lány nem felelt, csak tűrtte hogy még jobban magához szorítsa a fiatal ember.

Hogy szeretet olyan ember, aki táncolni se tud. Nézzé hogy mozog — mint egy medve.

Tuzséri csakugyan úgy táncolt, mint egy medve. Többet járt a táncosnő lábán, mint a főző. Híman azért neki is jól esett a hozzá tapadó lány melegsége. Hát már az úsz-Van, hogy minden férfinek jól esik minden nő érintése, még ha egybe szerelmes is igazán. Híbban no. Így formázta a természet a férfiakat. Ha nem lett volna itál a fejében, de hogy kiessett volna főttróttal tanulni. De hát a "szex" — sokra ráviszi az embert. Nem restelt az ügyetlen mozgását. Nem bánta, ha taktus nélkül táncolt is, csak táncolt, mert jól esett neki.

— Irma, nézzé milyen esetlen —

— Csakugyan hát egy kezdő táncos rendezett esetlen. De azért néha csak rosszul esett a lányok, hogy a völgyégyről az úsz-Van, Sanki se szereti hallgatni más szájából, hogy a kiválasztottja akármilyen is kevesebbet erő másánál, főképpen, mikor ő maga is kénytelen elismerni ügyetlenségét, és nevetésségét.

— Irma — éhez meggy maga férjhez... —

A lány kissé bosszus lett.

— Éhez hát. Majd megtanul táncolni. A bűzök ezt különben se a táncan alapul —

— Nem hát, híman mondok én azért csak meggy valakit.

— Mondja no —

Hát a maga völgyégye házassáitukban le csak olyan ügyetlen, esetlen, nevetésség lesz.

— Ne beszéljen más llyant Pista —

— De beszélök, mert tudom. Becsületos jóvalavéger ember, csak nagyon jámbor —

— Gyönyörű —

— Nézzé, hogy mer maga így nyilatkozni a völgyégyemről —

— Jerek. A régi barátaságunk alapján —

— 6 csapta le a kezemről — pedig hogy szerettem —



## Több az összes bébi-eledeleknél együttvéve az EAGLE TEJ büszke rekordja

Hogyan érkeznek be a levelek! Levelek nagy városból és kis tenger melletti városokból és a hegyek mellől. És fényképek! Bébikről, akiknek nagyanyja ajánlotta az Eagle Tejet és bébikről, a kiknek az orvosok rendeltek, mikor az anyjuk nem tudta őket természetesen táplálni. Nagyvezener levelek van — hűdás levelek, önként írtak, elmondva, hogyan nevelte fel az Eagle Tej a bébijüket:

Több bébi nevelnek fel Eagle Tejjel, mint az összes más bébi-eledeleknél együttvéve! Ez az állítás teljesen be van bizonyítva önként adott bizonyítványokkal, melyeket ország-én át orvosoktól és hűdás anyjától kapunk. Csak kérdezze meg, hárol lakik is, a szomszédját az Eagle Tejjel. Mindenfelé fog ma arról Eagle Tej találni.

Be lett bizonyítva, hogy a Borden's Eagle Tejen táplált gyermekek jobban nőnek és sokkal jobb fizikai fejlődést mutatnak, mint az összes más tej pótlóknak tápláltak.

Az Eagle Tej nem gyártott bébi-eledel. Az orvosok tudják, hogy a tej a tökéletes eledel a bébi életnek és izmalki feltételezés a bébi művelésére, feltéve, ha a tej hamisítatlan. Az Eagle Tej tisztaságát garantál, csak finomított cukorral van keverve — semmi egyébbe! Feltétezzék és valajszíny nyúl egyforma arányban, télen és nyáron.

Adjon egy állandó rendelést a grocernek Eagle Tejet és használja bizonyos időn keresztül folytonosan és meglátja, hogy bébi erősebb és egészségesebb lesz. Az Eagle Tej könnyen emészthető, veszélymentes és megbízható bébi-eledel.

Ha többet akar tudni erről a csodálatos bébi-eledelről, várja ki a szelvényt abból a hirdetésből és küldje el a Borden Companynak és megküldik Önnek ingyen amit akar, vagy saját anyókéval megírta utasításokat, hogy hogyan kell elvétel bébijét, vagy kis gyermekeknek való élelmiszer tartalmát könyvet, bébi könyvet, vagy egy recept könyvet, melyben meg van írva, hogy miként kell az Eagle Tejjel éleltes ételeket készíteni. Írja meg, hogy melyik szeretné megkapni. Ez a szelvény az Ön érdekében van, csapn kérnie kell.

THE BORDEN COMPANY

Borden Building, New York.



SZELVÉNY

Jelölje meg az Ön által kívánt nyelvi fordítást

TÁPLÁLÁSI	BÉBI	RECEPT
UTASÍTÁSOK	KÖNYV	KÖNYV
NEVE		
CIME		Hungarian

A lány maga se tudta miért, kissé megzavarította a fiatal ember kezdése.

— Szeretett, — nagyon szeretett — tudom.

— No lássa —

— Hallottam, mikor a Julisnak mondta a parkban mulkior este, hogy menyire esztret, hogy menyire költöttem én magának —

— tudja, mikor találkoztunk a park kapujában.

Tóth Pista majdnem abba hagyta a táncot idejében.

— Hímanom neki Irma, hogy —

— Hogy megphagassza? —

— Yes. Azért.

A danológép abban hagyta a muzsikát.

Berregni kezdett a lejárt lemez tőle, míg el nem zarkát. Odorobina báci kiabálni kezdett.

— Jól meg van. Tílen —

— Sag most megérdemeljük inni kisiekét.

A lányok se kíváncsiak most már nagy magukat. Stíven kocogtatnak.

— Éljének a jegresek —

— Éljének Odorobina báci kiugrott a szoba középre. Rácapapott a két combjára, csakugyan csattant.

— No nos már halljunk nemzeti táncot —

— Járjunk a csárdást —

A lányok nagy siettek utlelő gy lement a gépre.

Gyerünk enyím feleség — Sági mama — hej — sose nem meghalunk.

Hát azt a csárdást meg se lehetett nézni, amit Odorobina báci, meg Sági néni jártak.

Olyan topanadt, libentést, csalogást, püvölést ugyancsak nem tudnak a mai fiatalok, mint a régiéi. Ez a Zenplén megyei tót-magyar Odorobina úgy kiverte a kopogót, hogy nincsen az a magyar legény, aki kiülbönn. Tóth Pista meg közbe kiabálta taktusát.

— "Lábam utján a köröm —

— Ha akarom letöröm —" bujj!

— Híjj! Odorobina báci is vele kiabálta.

—

—

— "Píron kukorica szál — bujj!

Meg pörgett a "bujji"-nál Sági néni úgy a táncosa, hogy a térdekalácsa is lát-szott, pedig hosszú szoknyát viselt, nem pedig mint a mai lányok.

— "Nem átl a kullács —

Kicsi nekem ez a ház — bujj!

Az a csoda, hogy a lécből-megnyomából készült ház össze nem dől a nagy táncolásra.

— Sag megint kis palinkát —

— Odorobina bácinnak nem is igen kellett már kiabálni. Tívet ott már megindult magától is. Sági néniéke is igen átölelt a két kőver orcája. Olyanokat csapott Odorobina hátrára, hogy csak úgy puffant.

— Mulassatok gyerekeim — Én is mulatok ma — Nem vagyok még én vén-asszony, ugy-e Odorobina.

— De menyire ám nem — bossza meg —

— teremtette — sag még egy szép csardást táncoljunk aszszonkám.

— Várj a sorodra.

— Nem várom — hűd cigán — masina gép.

— Maradhas vén számr —

Ahogy az asztal körül ültek, két a pártal. Kolosai Irma a völgyégye és Tóth Pista közü került. Egy lány, egy legény, — egy lány egy legény. Kijött az szépen, hízen párosával voltak.

Tuzséri, ha érette is az ital hatásán. nem feledkezett meg magáról. Tízest társalón tartotta magának, és a másik pedig a kezét simogatta meg néha, — jópár.

Pedig hát át is ölelte volna, hízen a többi párok is úgy ültek az asztal körül. Még Odorobina báci is Sági néni kövér vállán nyugtatva a karját. Nincsen abban sem mi. Különbösök ha mindenki jó ismerős és ha általában a jó kedv.

Tóth Pista is ölelte tartotta az ideálját derekát jobb karjával s úgy danolta vele torokkal a többiekkel együtt.

— "Kifáram reszeket karom —"

Híman a bal combját lassan-lassan oda szorította a Kolosai Ránához.

Hát hízen abban hízen valami megöröni val, ha egyszer kicsi az asztal s össze kell szorulni a körül ülőknek. Tuzséri kék alakod nyelvel engesztolt a menyasszonyának, mikor bevezették az asztalhoz.

— Irma — ha tudná, milyen boldog vagyok.

A lány pedig arra gondolt, hogy a völgyégye még csak a kezét is alig mert megfogni az előjegyzés estén, a másik pedig, akit elhagyott éret, a combját szorította az övéhez.

— Irma. Csak már meg lenne a lakodalmom.

Miért akar elietni. Most már bűstos. Hízen előjegyzettük magunkat. Utjanom a jegygyűrűre —

— Igaz, híman —

— Micsoda no? —

— Akkor megcsókolkhatom szabadon.

A lányban is mikódott a "kümmel", a kőmnyagmas. Rá nézett a völgyégyre aszszonkám a most kétszeresen nagy szemeivel.

Hát — — azt megteheti most is.

— Dehogy — mit szólnának? —

— Semmit —

A becsületos gondolkodású Tuzséri bizony észre se vette, hogy a másik három lány meg a gavallérja a hangon beszél közben úgy tesznek, mintha meg nem akarnának egymának valmit a helyett persze megcsókolkják egymást egyszerűen-egyszer.

— De mégis —

— Irmanak Tóth Pista szavai jutottak az eszébe — "Becsületos, jóvalavéger ember, csak nagyon jámbor — nyámulni."

— Igaza van —

Odorobina báci hírtelen kirugta maga alól a széket.

— Muzsikálj! csardást — gyere aszszonkám.

Sági néni vissza buza kabátjánál fogva.

— Ne bolondulj öreg —

— De bolondulom bizon — csardást nekem —

— Ne rontd a társaságot —

(Folytatás következik.)

**jóDohány**  
**H. RIPPLEN**



# MAGYAR Bányászlap

(HUNGARIAN MINERS' JOURNAL)

HIMLerville, KENTUCKY.  
Sürgőselem: Telegraf: Miners Journal, Kermitt, W. Va.  
Telephone: Williamson, W. Va. 417-F-12.

Az egyedül magyar bányászok az Egyesült Államokban.  
The Only Hungarian Miners Journal in the United States.

Előfizetési Ár: Az Egyesült Államokban \$2.00—Magyarország \$2.00  
Subscription Rate: In the United States \$2.00 — Hungary \$2.00

Megjelenik minden csütörtökön. — Published Every Thursday.

Published by MARTIN HIMLER, Editor.

A Magyar Bányászlapot bányászok írják, bányászokról bányászoknak.  
The Hungarian Miners Journal is Written for Miners, of Miners by Miners.

Entered as Second Class Matter at the Post Office at New York, N. Y.  
Under the Act of March 3, 1879, Second Class Matter at the Post  
Office of Himlerville, Ky. applied for.

## A MINGÓI SZTRAJK BESZÜNETESE

Előzők a radikálisoknak és bolsevistáknak, hogy a szervezett vezetőségére ismét a leggaládabb vádakat szörijék. A szervezett vezetőségnek a mingói munkácért, de azt természetesen helyesen elhallgatják, hogy ez a kudarc miért is következett be?

Ezeknek a bolsevistáknak most minden működésük abban merül ki, hogy a szervezett vezetést be akarják feketíteni a bányászok előtt. Így akarják magukhoz ragadni a szervezett vezetést, amit aztán nagyon, de nagyon megsemmisítene a bányászok.

Elhallgatják — mint minden, ami igazság — hogy a szervezett sikerrel kezdte meg a szervezkedést Mingóban és hogy ott mindenki, nem csak bányászok, de a kereskedők, hivatalnokok is felismerik a szervezettet. Még a bányatulajdonosok kis része is határozatosan rokonszenvezett a szervezettnek.

A szervezett azonban hídba érte el kezdetben a sikereket, mert jöttek a radikálisok, akiknek kezdte volna a szervezett által elért határait, akiknek nem volt kedve a szervezettnek elfeledni, amit annak megnevezésével bíráltak az egész vidéket és megkezdtek működésüket a nagy munkára szert.

Erőszakos, robbantások, rombolások — és a sikert elértek, de nem a munkások oldalán. A kapitalistáknak tették szolgálatot vele, mert ezek a robbantások, rombolások eredményezték, hogy Mingóban teljesen elveszett a talaj a fiatal lakosok által.

Amikor a vidék látta, hogy rombolások, erőszakos pusztítások mennek végbe a szervezett egész alatt, egyszerűen elfordult a szervezett bányászok mellől.

A pusztítások rántották hát ki a talajt a szervezett alól Mingóban a bányászoknak felbecsülhetetlen kárára.

Ha Mingót beszerezti teljesen, békésen a szervezett, egészen bizonyosan azóta már a szomszédok egészén szervezeten meggyékben is mindenütt megvetnéte volna a lábát az United Mine Workers. És ha ezek a szervezeten meggyék az uniohöz tartoznának, meggyék kevesebb szén lenne piacra sztrájk esetén, mennyivel előnyösebb lenne a szervezett bányászok helyette.

Csak ha az elmúlt nagy sztrájk körülményeit nézzük akkor is megállapíthatjuk, hogy egészen más feltételek között lehetne a kánnál a szervezett bányászoknak, ha Mingóid, meg a vele szomszédos megyékben kevesebb szén megy ki piacra. Tisztára azok a feltételek, hogy ezek a vidékek még szervezeten — és nagyon sokáig azok lesznek —, akik a rombolások izgatnak, parancsot adnak és akik most izgatnak a szervezett vezetől ellen, mert beszámított a teljesen cétalan sztrájkot Mingóban.

A sztrájk ténye Mingóban csak azt jelentette, hogy néhány száz család sátorban lakott, szenvedett, de teljesen tudatlan annak, hogy szenvedéseikkel semmivel sem viszik a szervezett helyzetét előbbre. És a szervezeten meggyék nagy terhet jelentettek ezek a sztrájkok, mert segítenek kellett őket bárá a szervezett központjának is tisztában voltak vele, hogy Mingóban egyhuzam nem lehet innét kezdeni a szervezett.

A tavaszi nagy küzdelemben innét meglehetősen kárára lesz a szervezett bányászoknak, hogy West Virginia szervezeten bányái ottani fogják a szén a piacra. Meg állandóan hátra a bányászokra, hogy az a vidék szervezeten, mert mindig innét indulnak ki az olcsó szénárak, az olcsó munkabérek és a szervezeten bányák által piaca dobott olcsó szén veszi el legelőször a szervezett bányák elől az üzletet és dönti a szervezett bányászokat munkátlanosságra.

Mingó és a szomszédos megyék bányáiból nagyon hálások lehetnek a radikális uszítókhoz, akik megölik Mingóban a szervezettet. És a szervezeten vidékek bányáival pedig átkozhatják őket, mert az ok annak, hogy ok továbbra is kénytelenek a bányákból kiszolgáltatott párti lenni.

Isten tudja, mikor jön el ismét majd az az idő, amikor a szervezett innét próbálkodik a vidékek szervezetenével és addig a szervezeten bányák rabizási dolgaikatnak tovább azért az elhárított, amit rabizolga tartók hajlandók fizetni.

És ennek mind csak azok az okai, akik először felhívták az embereket a mingói robbantásokra.

## VAGYON

Ingatlan	15,959.63	
Bérlésre fizetve	20,000.00	
Bánya nyitási és építési (Shaft és Slope)	227,754.68	
	247,754.68	
Levonva tartalké a szén-tónnák után	3,636.35	244,068.33
Gépezet, felszerelés és bánya-épület	596,965.36	
Kopásért tartalkékre téve	44,108.52	552,856.84
Épület-anyag	7,554.26	820,439.06
Kécskőz	973.61	
Költségvetés követelések	204,039.20	
Áru készlet az üzletben	14,839.24	219,852.05
Hefektetések	156,125.00	
Kermitt-Warfield Bridge Co. tartozása	168,113.94	
Rakliron levő bányászupplók	26,239.61	
Szervezési költség	5,738.40	
Előre fizetett Royalty	9,295.00	
Előre fizetett biztosítás	8,548.78	
Előre fizetett kamatok	600.99	44,162.78
	1,408,692.82	

## TARTOZÁS

Válto tartozások	263,375.48
Nyílt számlán levő összes tartozások	130,342.13 393,717.61
Szeptember második felére járó munkabér	13,674.04
Értékes adók	3,943.89 17,617.93 411,305.54
Kiállított részvények	673,500.00
Lejegyzet, de még ki nem fizetett és ki nem állított részvények	182,100.00 855,600.00
TISZTA HASZON	
1922 január 1-től Janus 30-ig	36,001.88
1922 július 1-től szeptember 30-ig	105,755.41
Összes tiszta haszon 1922 év első 9 hónapjára	141,757.29

1,408,692.82

JEGYZET: Felhívjuk részvényesek figyelmét arra, hogy a tiszta jövedelméből az összes tartozásunk után járó kamat mind le van vonva a haszonból a kopásra felértékelt \$47,794.87 tartalké is, úgy hogy a tiszta haszonból szövetség jövedelmén kívül semmi más levonást nem kell eszközölni.

## GYZÖTT HOCK JÁNOS BRIDGEPORTON.

Bridgeporton bontotta ki Hock János október 28-án a sztrájkot, melyre a magyar sztrájkosok, egyenlőség, testvériség jel-szava van ráírva.

Bridgeporton nagyon sok bájára van a mai magyar uralomnak, a fehér terror korszakának és természetesen hát, hogy ezek a fehér korszak lovagok mindent elkövettek, hogy ne sikerüljön Hock János zászlóhódása.

A bridgeportói dolgozó ma karácsony érméje, hogy a korszak

BARNESBORO ÉS VIDÉKI HIREK.

Régi kirándásá teljesült a Barnesboro és vidéke magyar vándorlás és evangélium há-veknak, mikor ott, 15-én Keresk féla wínderi református lelkész hívták el, hogy hirdesse közöttük Istennek igéjét és szolgálatát ki az urvasorokig. Az izentiszletre a Martellieri angol református templomban volt megtartva, a szentjegetek, konyerter. Török Sándornak, horti: Szék József testvéreinek adományozták a közel 50-on jártul a szent azentázás közel és távolból. És alkalommal komfráitott meg Molnár Mikály és Albert Julianna 12 éves eánya: Margit, Emíron, Pabó.

Kereszteltek: 1. Nagy Imre (ramoschallak) és Takács Julianna tpeparyzi szülők kánya: Beata névne, kereszt-üvöl lettek: Bolgár Lajos és Varga Erzsébet, alverdi lakosok. 2. Szék József (dászonyi) és Peak Anna martellieri szülők fia: József névne, kereszt-üvöl lettek: Lengyel Lajos (Kent, Ind.) és Peak Margit barnesbori lakosok.

## HÁZASÁG.

Korodó József, Kantner, Pa. képviselőket értesít bennünket, hogy Telesky Lajos, Ralphston, Pa. hajlásunk október 28-án esküdtök örök házasteg Kovács Juliannának Storyston, Pa. ből.

As új párnak mi is kívánnuk sok szerencsét.

A bányászlapot bányászok írják, bányászokról, bányászoknak.

  
**MAGYAROS IZU**  
pápadohány  
a H. RIPPEN-féle.

**D.H. Rippen**  
DOHÁNYGYÁR  
PERTH AMBOY  
N. J.

**KARÁCSONY**  
a világ legszebb Ünnepe  
közéledik és megmuoított  
szegény Magyarországnak  
a gyönyör haláltáji  
mérveket it.

**A SZERETET**  
ami minnyájunkban él az  
őzsa és ottani testvérek  
lirát, azt diktálja,  
hogy megintse átzen ve-  
reinken.

**ÜNNEPE**  
teaz minden magyar test-  
véreinknek, ha szén árak-  
zik számdra a tegeparu-  
ról és azt akarja, hogy  
küldeménye pontosan  
gyorran megérkezzen. Küld  
je el már most azt Állam-  
ok és a Kormányzatot, az  
unokák a családtagok között  
ajándék elvételre, aminek  
biztonságát a hajdani meg-  
kezdés megmutatja és a  
felállításokhoz hasonlóan

**TOKECZKY FERENCZ,**  
(MINERS HOME)  
75 East 100 Street,  
NEW YORK CITY.

**THE PEOPLES BANK**  
APPALACHIA, VA.  
Helyezze el nálunk betéteit  
**4%**  
kamattal fizetünk.  
Az átadás gyorsan és pon-  
tosan utunkát át pánt  
figyelemmel kiállítunk  
kiigyeztelt.

**MAGYAR Bányászok!**  
**THE B. C. ROACH**  
**HARDWARE & FURNITURE CO.**  
**WILLIAMSON, W. VA.**

raktáron tart mindenféle butorokat, kályhákat,  
chinezást, evőeszközöket, festékeket, üvegarukat  
és minden házteljeszerelési cikkeket.

A magyarokat figyelemmel kísérelésben ré-  
szesítjük és árakak a legolcsóbbak.

KERESSE FEL ÜZLETÜNKET,  
HA WILLIAMSONBA JÖN.

**Bengal Coal Co., Kistler, W. Va.**  
**MAGYAR Bányászoknak munkát tud adni.**  
A szén 9½-10½ liba magán. — Jó tés és jó botom.  
Maga tisztelt adónk éke magyar bányászokat különösen meghe-  
csillik.  
Mr. C. C. MORGAN superintendent régen dolgozik magy-  
ar bányászokkal és azokat mindig előnyben részesíti.  
JÓZSUK MUNKÁRA KÉZEN!

**McCall Coal Co., CHRISTIAN, W. VA.**  
4 minnyáj Man. W. Va.-ból a mellékvonalon  
Küldi munkát tud adni egy jó  
**MAGYAR BUDOSGAZDÁKNAK** valamint LAJOLÓKNAK.  
A szén tésa 11½-12 liba magán és nagy tisztelt adónk.  
Mr. H. M. VERNILE superintendent már régen dolgozik magyarokkal  
és nagyon szereti a magyar bányászokat.

**Jöjjen hozzánk dolgozni.**

**Kérdés?**  
Hol biztosíthatjuk magunkat, családunkat, gyer-  
meinket betegségek, szerveség, vagy ha-  
lálózás esérére a legbiztonságban és legjobban?

**Felelet:**  
A "BRIDGEPORTI RAKÓCZI MAGYAR  
BETEGSEGÉLYŐ EGYLET"-BEN.

**Miért**  
éppen a Rákóczi Magyar Betegsegéző EGYLET-  
ben?

**Azért,**  
mert a Rákóczi Magyar Betegsegéző EGYLET  
mintegy 34 éves tevékelt az 5 főmálból, dollár  
vagyonsággal, valamint tiszteghatározás tagjá-  
val teljes biztonságot nyújt minden magyar  
testvérünknek — hogy méltányos korszoriet  
fizetés mellett —

**7 DOLLÁROS HETI BETEGSEGÉLYT,**  
200 és 500 dolláros csokulási segélyt és  
**1000 DOLLÁR HALÁLESETI SEGÉLYT**  
tud fizetni minden egyes tagjának annomsa a Je-  
lenben, hanem a jövőben is. — Mert a "Rákóczi  
Magyar Betegsegéző EGYLET" a tagok gyerme-  
két 20 cent HAYIDJI MELETT 150 DOLLAR  
temetési segélyben részesíti.

**Magyar Testvér!**  
Mielőtt egyetbe áll, okvetlen kérdezz meg a Rák-  
óczi EGYLET titkárát hivatalos a bégálási feltéte-  
lekről. Ezekbőlől írjanak az alábbi pontos  
elzár:

**RÁKÓCZI MAGYAR B.S. EGYLET**  
624 BOSTWICK AVENUE, Bridgeport, Conn.







# hazai mesék....

(Folytatás.)

— Azt már ne mondja. A férfiaknak csak azjuk forró, a szíruk hideg és a csókjuknak semmi közük a szeretethez. Azért olyan hideg a csók a olyan fanyar a házasság nekik.

— Nem fanyar, lássa, hiszen magát is ilyen fiatalon vettem el. — kétszer is!

— Az öregey leány sóhajtott.

— Szegény Máriusz, ő szeretett. De kivile, azóta, senki. A csókomp persze soknak kéne, de el nem venne egyike se, pénz nélkül.

— És elvannak magát a rajta való ruhájánál ha legény vőnök, még mama!

— Iszen ugyancsak legényneked az ímet is.

— Csakhogy feleségem van. Olyan húsdés jó feleségem, a ki egy szavamra át együtt vélem a tengeren.

— Azt más is megtette volna egy ilyen szép emberről, — kétszer is!

— Maga is?

— Én is!

— Angyalom! Mér nem vagyok én hát szombat?

— Mindenki szabadná lehet, ha akarja. Nem egy férfi válik el a feleségétől, ha megújul és más szeret.

— Csakhogy nekem már nagy gyermekeim vannak.

— Aztán mondja, mi köze van nagy gyermekeknek az apjuk életéhez? Ők kirepülnek a fészekből s élők a maguk életén. Ma pedig egygylly maradt az öreg asszonnyal a malomba felő napjait közt elkészre gondol arra, hogy lehetett volna még egyszer szebben, jobban kezdeni az életet, de maga... elszalasztotta, az alkalmat.

(Öreg asszony... Balázs még soha se gondolt arra, hogy Viola őreg. Mintha hideg szél csapta volna meg. A többi szó meg úgy hullott rá, mint a tüzes szikra egy pompás asztagra: jaj... belekap mindjárt, lobogott vet és elpusztult benne a sok jó mag.)

— Ha maga szabad lenne... vagy kiszednén magát, tudja, együtt annyira felékelte repülhetné, mint azilyen mélyen egyenlő leereszkedne a bányába. Nekem sinc pénzem, de az apámnak vannak ösz-szekkésései, a mik pénzt érnek. Mit gondol, milyen életet élhettek Zsakai Balázs menyegyzőjével képviseleti fiatal feleségével Budapeston? Persze, azt el is tudja képzelni... Szegény, elnyomott családemberek a halálisan kimerült bányászok honnan lehetne foglamlia az élet igaz gyönyörűségeit?

Dajka megjelent a tórnácra és Cypset most hangosan folytatta a autogasság tompított társalgást.

— Tudja, mindecs csak tréfa. De a bizonyos, hogy nemcsak a Paprika Janest lehet boldogon üggyatni, hanem minden férfi is, csak tudni kell, hol fogja meg az ember a zsinór végét.

Dajka lejött a tornácra s oda ült Zsakai mellé a padra.

— Nézi meg! Itt meg meghalottak! Görög ócsber a szexuális életszükséglet.

— Dehogy, dehogy... csak nem akartam kedvet szegni, tudtam én azt, hogy ezek a szalmazsákok szeretik tartani a pénzüket, hogy meglegyen részvénytársaságban gyűjtsék a pénzt.

Kis leány még beszélgette a gazdaságon, azután Balázs elkészült. Milyen becsattant mögötte a kis kapu. Dajka szomposan fordult hűgőző.

— Mondt, mit keres itt és a paraszt, — kétszer is! mikor én alszom? Mi célja van a létközlök? Megvárhatod vele?

— Azokta megjárni, a ki nekem kellene lennie! — ugrott fel Cypset, mint a macska, mikor egérre ugrik. Most nem volt más, csak a szél, de az elmozdult a egész kis lakja remeggett a dühölt.

— Én még egyszer se kérdeztem a bácsiért mért ül minden délután a paraszt feleségnek a széknyáján, pedig nekem is van pénzem.

— Jó, jó, az enyémét se kapard ki, — kis borsócs. Felém ágaztatás közbe, azidat, semmiben se gátoljak. De nem értem, házasember és nem is fiatal, az ember rosszat is csinálhat, de legyen valami értelme!

— Könnyen megérthető. A bácsinál nem maradhatok örökké és haza nem kívánok, hogy a mag húgaim hivatalban vannak, anyám mellett én legyek a mindenes

## FIGYELEM!

# Legnagyobb kiárúsítás Williamsonban!



EXTRA  
KÜLÖNLEGESSÉG  
Több mint 500 pár eladandó női  
Oxford és Pump cipők válogatott  
esztétikailag.  
Kittinté minőségben.  
Kiadású ár  
**\$2.98**  
Minden mérethez.

## All American Shoe Co.

Mélyen  
Leszállított árak  
Cipő Kiárúsítás

## TÖBB MINT 50 SZAZALEK PÉNZTAKARITÁS!

Hogy mindenki beszerezhesse szükségletét a KIÁRÚSTAST a megnyitási napokat — péntek és szombat, követő egész héten folytatjuk és a legújabb divatja szerinti cipőket, valóban kedvező alacsony áron veheti meg. Így kedvező áron eddig soha és még sehol sem ajánlottak cipőket eladásra.



MAGAS SZÁRÚ  
FERFI CIPŐK  
Blucher és English legkittintő  
bűrcipők Russian Calfs  
(Oreoz borjúbőr).  
Kiadású ár  
**\$3.98**  
Minden mérethez.



1000 PÁR A JAVÁBÓL!  
Női Patent Strap Pump — Fekete vagy barna Oxford —  
Magas és alacsony szárú Cuban és úmá talpu Baby Louis sarkú cipők.  
Kiadású ár  
**\$3.98**  
sáronként  
Minden mérethez



ALACSONY ÉS MAGAS SZÁRÚ  
FERFI CIPŐK  
Fekete vagy barna Kid leatherrel  
készített. English vagy Blucher  
cipők.  
Különlegesség  
**\$4.95**  
Minden mérethez.

## All American Shoe Co.

3rd Avenue, Williamson, West Virginia

## FIGYELEM!



FERFI OXFORD CIPŐK  
(Oreoz borjúbőr)  
Russian Calfs English és Blucher  
cipők.  
Kittinté bűrci  
Kiadású ár  
**\$2.98**  
Minden mérethez.

## ZSAKAI BALÁZS ÉLETE SORA.

Irta: Szentimrei Mártha.

két hónónál valaki előtt, szeretete volna, ha valaki azt mondja neki:

— Rémlepeket látsz, nincsen igazad! Az urad éppen úgy szeret téged, mint azelőtt, csak hát senki sincs mindig egyforma hangulaton.

Nem volt, aki így szóljon hozzá. Gyermekével nem beszélhetett illyesmíró, mert bármily okokat, tanultak, fiatalok ahhoz, hogy ilyen érzéseket, megérthessenek. A családasszonyok közül nem választatható barátnő, nem illenék megváltozott társadalmi helyzetéhez. Mostohájának mondja? Az lelke mélyén mindig csak "Dári Panni" maradt neki, a pénztér minden szolgálatára kapható. — nem volt hozzá kíváncsi.

Egy délután nagyon szép kosszort kötetett a kertészhez, befogottat és elvitte a Ké-rinét sirjához. Az akácok, madárakra temetőben szíve szerint kisértá magát, és is nagy megkönnyebbülés egy asszonnyal, akinél életből távoztak van a boldogság.

A temetőből Mártha kisasszonyhoz, a nyugdjas tanítónőhöz ment. Már többször fölkereste és mindig ki akarta magával vinni Katymárát, de mindig azt felelte: "Majd ha nagyon melege lesz és a feketéba-tiszt ruhámat felvehetem."

No most már olyan meleg van, hogy ember, állat tikkadzik, nem mondhat semmi kifogást. És neki... igen, neki talán elmondhatná mi nyomja a szívét. Hisszen régi ismerős, mindig szeretett Balázst a Balázs után őt is. Talán még érejt, azt mondja: "Édesem, ebben a szörnyű nagy melegeben nem merem kimozdítani, mindjárt fejféltak kapok."

Mártha kisasszony csakugyan otthon talált. Polfozott, mint rendesen. És mikor eldöle adta, hogy érejt, azt mondja: "Édesem, ebben a szörnyű nagy melegeben nem merem kimozdítani, mindjárt fejféltak kapok."

Viola-nak nyomban elfutottak szeméit a könnyek.

— Már látom, hogy sohá se akar mi hoz-zánk jönni, csak kifogásokat mond.

És akkor egy hosszú párbeszéd kezdődött, melynek közepén kiderült:

— Balázs egy idő óta máman olyan bőz-ján mint volt... és... az Isten által meg-jöjött ki hozzánk egy pár napra, nagy jót teszünk felénk, mert abban a nagy kas-télyban olyan elhagyatottan érzem magam.

És a vége az lett, hogy Mártha kisasszony felrakta a földszali ajkát, kivette és felhúzza cipőjét, bele hajtotta kezét a ruhájába, mely még egészen jó volt, csak hozz szuszgával és bőszével elült a mostani divattól. Így, díszben bele nézett a tükörbe, most nem volt a arca erőltetve a hidegtől, nem volt feje beköve, szomorúan el-mosolyodott: régi élmények egy foszlányát vagy csillámlat felezt fel a szenvedések által rá borított csúf álcáron.

— Megtettem, a mit megtehettém, — mondta. A hintóba így se nagyon illek bele. Dehogy nem. Balázsnak olyan öröme lesz, meg a gyermekeknek is.

És Mártha kisasszony villágon érezte, hogy a poros országúton nemcsak a két ló húzza kocsijukat, hanem a Végrez taszítja is. Mert hiszen ő nem akart, végképen nem akart Katymárát nem látogatni.

Mert ne keressse fel soha, senki letörtlen, megöregedve azt a helyet, a hol fiatalon élt, ha ifjúsága még oly szomorú és elhagyatott volt!

A legkeszebb ifjúságának is vannak élményei. Álmát, a mik szívesen, ellátogat, mint a szappanbuborék s elúszik... Ál-mok, a miket az élet parancsára gyilkos kézzel meg kellett ölti, elhaltatni titkon...

— És ifjúságunk sinibélyen ezek az élmények voltak, még jó ha rádólnál a mert egy-egy fordulnak szembe, kacsagva nagy o-borbaságunk, mely az életől annyit mind-ent várt és semmit se tudott kikényszerí-teni.

— Aztán Katymárát fel fogottat a hintó s az öreg tanítónő vizsgálatgott egy asszonyt, ki most kezd el járni a boldoglatn-aságról a hervadátról, villágon látott egy fiatal leányt, akit őt tagított a Katymárát iskolában, azt hitte, végre a Világ, ha vá-nyashatják bűrcipőket den tanul meg ol-vasni, harcan áll a gazdaszítással, a kik nem szerették, hogy a családgyerekekben felkeltőtte ember mivolt tudatát, holott nekik úgy volt jobb, ha megmaradnak az igazán-barmok szarvávalon.

— Azt mondta, hogy tréfa, pedig szent igaz, látni többnap felélt meg; más látszik, hogy hajlik a flukoz. Óldor, Per megvárszónak, ő magára marad az öreg asszonnyal. Aztán csak a gond, meg a ve-szélés a gazdaszításon. Hogy ezek az a mostani családok milyen hangok, milyen rossz indulatnak, azt soha se hitte volna el, ha tulajdon szemével nem látja.

— És mikor haza ment, sápadtan, kevéstelen, jól esett baljárt okokat a gazdaszítási családok. És attól se derült fel, hogy Viola, meg Ládike versenyeze keresték a kisértét. Akkor meg elszégyeltte magát.

Azt fogadtat-e meg ennek az asszonnyal az ottlól eldől, hogy elszájszja, ki csevedi, mikor megöregszik? És a gyermekét, mihezlyt saját családát alapítanak már nem maradnak az ő gyermekek! Hisszen unokák is lesznek, akik látogatónba jönnek a nagyszülőkhöz és egyik karcsókájukkal a nagyammat ölelik át, a másikkal meg a nagyapját.

— Gyönyörűség lenne előlőtt kezdeni az életet. Új asszonyt kedlőn, új örömmel, új lehetőségeknél társra ajkát, kaput. Siess ne habozz. Rád meg az élet fényt, át és ősz, most meg gyűmből hull elét és nemokára zsebetlen telen csak száraz levelek hullanak

Zsakai pedig burcolta felgyújtott lelket, künn a földesken. S a lobogó pokolban ott járt táncát az az ördög, mely az élet délen tül kísérti meg a férfiakat a lyneketek sugallja:

— Gyönyörűség lenne előlőtt kezdeni az életet. Új asszonyt kedlőn, új örömmel, új lehetőségeknél társra ajkát, kaput. Siess ne habozz. Rád meg az élet fényt, át és ősz, most meg gyűmből hull elét és nemokára zsebetlen telen csak száraz levelek hullanak

— Azt mondta, hogy tréfa, pedig szent igaz, látni többnap felélt meg; más látszik, hogy hajlik a flukoz. Óldor, Per megvárszónak, ő magára marad az öreg asszonnyal. Aztán csak a gond, meg a ve-szélés a gazdaszításon. Hogy ezek az a mostani családok milyen hangok, milyen rossz indulatnak, azt soha se hitte volna el, ha tulajdon szemével nem látja.

— És mikor haza ment, sápadtan, kevéstelen, jól esett baljárt okokat a gazdaszítási családok. És attól se derült fel, hogy Viola, meg Ládike versenyeze keresték a kisértét. Akkor meg elszégyeltte magát.

Azt fogadtat-e meg ennek az asszonnyal az ottlól eldől, hogy elszájszja, ki csevedi, mikor megöregszik? És a gyermekét, mihezlyt saját családát alapítanak már nem maradnak az ő gyermekek! Hisszen unokák is lesznek, akik látogatónba jönnek a nagyszülőkhöz és egyik karcsókájukkal a nagyammat ölelik át, a másikkal meg a nagyapját.

— Gyönyörűség lenne előlőtt kezdeni az életet. Új asszonyt kedlőn, új örömmel, új lehetőségeknél társra ajkát, kaput. Siess ne habozz. Rád meg az élet fényt, át és ősz, most meg gyűmből hull elét és nemokára zsebetlen telen csak száraz levelek hullanak

Zsakai pedig burcolta felgyújtott lelket, künn a földesken. S a lobogó pokolban ott járt táncát az az ördög, mely az élet délen tül kísérti meg a férfiakat a lyneketek sugallja:

— Gyönyörűség lenne előlőtt kezdeni az életet. Új asszonyt kedlőn, új örömmel, új lehetőségeknél társra ajkát, kaput. Siess ne habozz. Rád meg az élet fényt, át és ősz, most meg gyűmből hull elét és nemokára zsebetlen telen csak száraz levelek hullanak

— Azt mondta, hogy tréfa, pedig szent igaz, látni többnap felélt meg; más látszik, hogy hajlik a flukoz. Óldor, Per megvárszónak, ő magára marad az öreg asszonnyal. Aztán csak a gond, meg a ve-szélés a gazdaszításon. Hogy ezek az a mostani családok milyen hangok, milyen rossz indulatnak, azt soha se hitte volna el, ha tulajdon szemével nem látja.

— És mikor haza ment, sápadtan, kevéstelen, jól esett baljárt okokat a gazdaszítási családok. És attól se derült fel, hogy Viola, meg Ládike versenyeze keresték a kisértét. Akkor meg elszégyeltte magát.

Azt fogadtat-e meg ennek az asszonnyal az ottlól eldől, hogy elszájszja, ki csevedi, mikor megöregszik? És a gyermekét, mihezlyt saját családát alapítanak már nem maradnak az ő gyermekek! Hisszen unokák is lesznek, akik látogatónba jönnek a nagyszülőkhöz és egyik karcsókájukkal a nagyammat ölelik át, a másikkal meg a nagyapját.

— Gyönyörűség lenne előlőtt kezdeni az életet. Új asszonyt kedlőn, új örömmel, új lehetőségeknél társra ajkát, kaput. Siess ne habozz. Rád meg az élet fényt, át és ősz, most meg gyűmből hull elét és nemokára zsebetlen telen csak száraz levelek hullanak

Zsakai pedig burcolta felgyújtott lelket, künn a földesken. S a lobogó pokolban ott járt táncát az az ördög, mely az élet délen tül kísérti meg a férfiakat a lyneketek sugallja:

— Gyönyörűség lenne előlőtt kezdeni az életet. Új asszonyt kedlőn, új örömmel, új lehetőségeknél társra ajkát, kaput. Siess ne habozz. Rád meg az élet fényt, át és ősz, most meg gyűmből hull elét és nemokára zsebetlen telen csak száraz levelek hullanak

— Azt mondta, hogy tréfa, pedig szent igaz, látni többnap felélt meg; más látszik, hogy hajlik a flukoz. Óldor, Per megvárszónak, ő magára marad az öreg asszonnyal. Aztán csak a gond, meg a ve-szélés a gazdaszításon. Hogy ezek az a mostani családok milyen hangok, milyen rossz indulatnak, azt soha se hitte volna el, ha tulajdon szemével nem látja.

— És mikor haza ment, sápadtan, kevéstelen, jól esett baljárt okokat a gazdaszítási családok. És attól se derült fel, hogy Viola, meg Ládike versenyeze keresték a kisértét. Akkor meg elszégyeltte magát.

Azt fogadtat-e meg ennek az asszonnyal az ottlól eldől, hogy elszájszja, ki csevedi, mikor megöregszik? És a gyermekét, mihezlyt saját családát alapítanak már nem maradnak az ő gyermekek! Hisszen unokák is lesznek, akik látogatónba jönnek a nagyszülőkhöz és egyik karcsókájukkal a nagyammat ölelik át, a másikkal meg a nagyapját.

— Gyönyörűség lenne előlőtt kezdeni az életet. Új asszonyt kedlőn, új örömmel, új lehetőségeknél társra ajkát, kaput. Siess ne habozz. Rád meg az élet fényt, át és ősz, most meg gyűmből hull elét és nemokára zsebetlen telen csak száraz levelek hullanak

Zsakai pedig burcolta felgyújtott lelket, künn a földesken. S a lobogó pokolban ott járt táncát az az ördög, mely az élet délen tül kísérti meg a férfiakat a lyneketek sugallja:

